

des innigsten Schmerzens an dein Zimmer gehen, und ahnunglos
hast du der vers losenen Thür zurückkommen sehen; — hättest du bis Mitternacht sie fragen hören: „ Ist Eduard noch nicht da? „ — 27 es stände anders um uns, — oder dein Herz 28 verschloße sich dem Guten.

Eduard. Du bist ein gutes liebes Mädchen, eine edle Schwester. Denkst Du, 29 ich ringe nach Glück allein für mich? O, nicht für mich, um Euch, um Dich, — Dir ein glückliches Schicksal wieder zu verschaffen.

Louise. Lieber Bruder, — ich habe gewählt, und werde Sorge tragen, daß mein Herz deinen Stand nicht entehre. — Aber, werden wir ruhigen Bürger zu Dir 30 passen? — Dein Glanz wird unsere herzliche Unabhängigkeit 31 verschmähen. Wie oft wird deine gute Schwester an deiner Thür abgewiesen werden, weil ihre 32 ungeschmückte Erscheinung das 33 Gespött der glänzenden Assemblee werden müste. Doch Einen Verlust wollte ich tragen — wenn Du nur glücklich wärst. Aber Du würdest es nicht seyn. Ich kenne Dich. Du hast Alles empfangen, um unter den Menschen für sie zu handeln. Im Genuss der glänzenden 34 Schwellerey, Dir selbst zur Last, wird endlich 35 die Urheberinn deines Glückes 36 deinen Ueberdrus entgelten.

Eduard. Du denkst ohne Noth das Schrecklichste.

Louise. Du bist unglücklich, wenn Du deinen Zweck erreichst; solltest Du ihn nicht erreichen, dann fällst Du aus Pracht und Fröhlichkeit in 37 Dürftigkeit und 38 Trübsinn. Aus der großen Welt 39 hinausgewiesen, in das väterliche Haus verbannet, wo jede 40 Einschränkung Dir Vorwurf, Alles freudenlos und finster ist, in deinen Planen 41 hintergangen, von einzelnen Menschen betrogen, deine vorderbende Leidenschaft

27 staremmo altramente 28 bisognerebbe che si chiudesse 29 ch'io tenda con ogni sforzo 30 converranno 31 sdegnerà 32 comparsa disadorna, semplice 33 dileggi, scherzi 34 crapula, lusso, dissipazione 35 la prima cagione, (autrice) 36 ti farà scontare la tua sazieta 37 bisogno 38 tristezza 39 escluso 40 riduzione, ristringimento 41 ingannato